

## Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

---

### Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 15-001904 / 51899407  
Debrunner Acifer AG Zentrallager, 4127 Birsfelden  
Logistik und Bearbeitung Betriebsteil Birsfelden  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
50 M  
01.08.2015–31.07.2018 (Erneuerung)
- 15-001963 / 65924064  
CSCC COMPAGNIE DE CHOCOLATS ET CONFISERIES AG PFISTER  
CHOCOLATIER, 8308 Illnau  
Ganze Produktion  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
25 M, 26 F  
01.09.2015–31.08.2018 (Erneuerung)
- 15-001724 / 46080336  
Trunz Metalltechnik AG, 9323 Steinach  
Produktion Metalltechnik  
Dringendes Bedürfnis  
30 M  
01.07.2015–30.06.2018 (Erneuerung)
- 15-001905 / 45784796  
Etimark AG, 9472 Grabs  
Produktion (Druckerei und Stanzerei)  
Dringendes Bedürfnis  
9 M, 13 F  
01.07.2015–30.06.2018 (Erneuerung mit Änderung)
- 15-001918 / 91529132  
Marti Tübbingwerk AG, 4710 Balsthal  
Tübbingproduktion und Betonelementproduktion  
Dringendes Bedürfnis  
30 M  
01.08.2015–31.07.2018 (Neuerteilung)
- 15-001928 / 71483037  
ibih AG, 5000 Aarau  
Thermografen: Erstellung von Wärmebildern von Gebäuden  
in der ganzen Schweiz  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
4 M  
01.02.2016–31.01.2019 (Erneuerung)

## **Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)**

- 15-001929 / 60379052  
Gerhard Master Cleaning AG, 4800 Zofingen  
Reinigungsarbeiten bei Kunden in der ganzen Schweiz, die keiner Betriebsart gemäss ArGV 2 unterstehen und nicht im Tages- und Abendzeitraum ausgeführt werden können (zum Beispiel Bahnhöfe, öffentliche Toilettenanlagen).  
Besonderes Konsumbedürfnis  
40 M  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
- 15-001919 / 65584808  
Wipro Limited, Bangalore, Filiale Genf, 1207 Genf  
\*) IT-Abteilung: Wartungen der Geräte und IT-Applikationen von Ihre Kunden (aktuelles Projekt in der ganzen Schweiz)  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
12 M  
01.08.2015–31.07.2018 (Erneuerung)
- 15-001940 / 51928555  
Coop Betriebszentrale, 5503 Schafisheim  
Molkerei (inkl. Aussenlager Pronto)  
Besonderes Konsumbedürfnis  
55 M  
01.09.2015–31.08.2018 (Erneuerung)
- 15-001925 / 91322085  
Siemens Healthcare AG, 8047 Zürich  
Service Organisation Siemens Healthcare AG in der ganzen Schweiz:  
Servicearbeiten, Wartungen, Installationsarbeiten und Applikationsunterstützung bei Kunden in der ganzen Schweiz  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
13 M  
01.07.2015–30.06.2018 (Neuerteilung)
- 15-001933 / 51928555  
Coop Betriebszentrale, 5503 Schafisheim  
Leitstand  
Besonderes Konsumbedürfnis  
6 M  
01.09.2015–31.08.2018 (Erneuerung)

## **Bewilligung für Pikettdienst (Nacht- und Sonntagsarbeit) (Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 15-001863 / 51919351  
Feldschlösschen Supply Company AG, 4310 Rheinfelden  
Auslieferung von Getränken bei Grossanlässen in der ganzen Schweiz  
(gültig an Logistikstandorten gemäss Punkt 1.1, S. 2)  
Besonderes Konsumbedürfnis  
80 M  
01.07.2015–30.06.2018 (Erneuerung)

- 15-001951 / 64947835  
Ammann Telecom GmbH, 5430 Wettingen  
IT Netzwerk-Support: Störungsbehebungen in Notfällen  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
4 M  
01.07.2015–30.06.2018 (Neuerteilung)
- 15-001924 / 91322085  
Siemens Healthcare AG, 8047 Zürich  
Service Organisation Siemens Healthcare AG in der ganzen Schweiz:  
Störungsbehebungen bei Kunden in der ganzen Schweiz  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
110 M  
01.07.2015–30.06.2018 (Neuerteilung)

**Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)**

- 15-001866 / 68754194  
Elite, Rent-a-Car SA, 8302 Kloten  
Mietwagenservice; Bereich der Reservierungen (Auto und Limousine  
mit Chauffeur), Vorbereitung und Reinigung (Garage) der Fahrzeuge  
Besonderes Konsumbedürfnis  
4 M, 1 F  
01.09.2015–31.08.2018 (Erneuerung)

**Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)**

- 15-001432 / 73081740  
JCL Logistics Switzerland AG, 4132 Muttenz  
Logistik  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
12 M, 4 F  
01.09.2015–31.08.2018 (Neuerteilung)
- 15-001977 / 68585800  
THYSSEN SCHACHTBAU GMBH, Mülheim an der Ruhr (DE),  
Zweigniederlassung Zollikon, 8702 Zollikon  
Raisebohrungen für den Neubau der Standseilbahn Stoos  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
16 M  
21.07.2015–31.12.2015 (Neuerteilung)
- 15-001954 / 14916101  
ARGE NAT II, 7482 Bergün/Bravuogn  
Neubau Albulatunnel II: Vortrieb Preda und Spinaz  
Arbeitsverfahren, welches unter den Anhang der Verordnung 1  
zum Arbeitsgesetz (ArGV 1) fällt  
40 M  
03.08.2015–15.12.2015 (Neuerteilung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

*Rechtsmittel:*

Gegen diese Verfügung kann gemäss Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation beim Bundesverwaltungsgericht, Kreuzackerstrasse 12, Postfach, 9023 St. Gallen, Beschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Holzikofenweg 36, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Akteneinsicht nehmen.

18. August 2015

Staatssekretariat für Wirtschaft:  
Direktion für Arbeit